



Sayı : 38591462-100-2022-9

03.01.2022

Konu : Mısır Gönderi Ön Bilgilendirme (ACID)
Sistemine İlişkin Nota Hk.

Sirküler No: 5

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden (TOBB) alınan 31.12.2021 tarihli Ek'te sunulan yazıda;

Mısır tarafından 1 Ekim 2021 tarihi itibarıyla uygulanmaya başlanan "Gönderi Ön Bilgilendirme (ACID)" sistemine ilişkin talimatların bulunduğu bir notanın Mısır Dışişleri Bakanlığı tarafından Kahire Büyükelçiliğimize gönderildiği ifade edilmekte olup söz konusu notaya ilişkin detaylı bilgi Ek'te sunulmaktadır.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:TOBB'dan alınan 31.12.2021 tarihli yazı ve Eki. (19 sayfa)

Dağıtım:

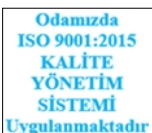
Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Armatörler Taşıma ve İşletme Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- Gemi, Yat ve Hizmetleri İhracatçıları Birliği

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSNL9FVRZ>
Bilgi için: Esat Emre ERDOĞAN Telefon: 0212 252 01 30/485 E-Posta: emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





Sayı : E-34221550-100-11759

Tarih: 31.12.2021

Konu : Mısır Gönderi Ön Bilgilendirme (ACID) Sistemine İlişkin Nota

TÜM ODALAR (Genel Sekreterlik)

İlgi : Ticaret Bakanlığı'ndan alınan 28.12.2021 tarihli ve 70319176 sayılı yazı.

İlgi'de kayıtlı yazıda, Mısır Ticaret Müşavirliği'nden alınan bir yazıya atfen, Mısır Dışişleri Bakanlığınca Mısır'ın 1 Ekim 2021 tarihi itibarıyla uygulamaya başladığı Gönderi Ön Bilgilendirme (ACID) sistemine ilişkin talimatların bulunduğu bir notanın, Kahire Büyükelçiliğimize gönderildiği belirtilmiştir.

Bilgilerini ve ekte bir örneği sunulan notanın Odanız üyesi ilgili ihracatçı firmalara duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EK: Gönderici Ön Bilgilendirme Sistemine ilişkin Nota (9 sayfa)



FOREIGN MINISTRY
OFFICE OF THE ASSISTANT MINISTER FOR
PROTOCOL
(Privileges and Immunities Section)

Circular Note No. (62) dated /12/2021

To all Diplomatic Missions, International and Regional Organizations accredited
in the Arab Republic of Egypt

The Ministry of Foreign Affairs in the Arab Republic of Egypt - Office of the Assistant Foreign Minister for Protocol - presents its compliments to all Diplomatic Missions, the League of Arab States and its permanent representations, all Arab, regional and international Organizations accredited in the Arab Republic of Egypt and subsequent to the Protocol Sector's notes regarding the pre-registration system for shipments. The Ministry of Foreign Affairs - Office of the Assistant Foreign Minister for Protocol - has the honor to inform that the Customs Authority stated that within the framework of ensuring the removal of all obstacles facing foreign importers and exporters during dealing with the pre-registration system for shipments, instructions were issued regarding the data of exporting companies that could not be registered on the CargoX platform, and especially companies in the countries located in war and disaster regions. The new instructions include the importer to obtain copies of the documents for each exporting company he deals with (commercial register - tax card - bank account statement for the company approved by the bank) and to submit an undertaking from the importer that the documents and the data provided is documented and certified with the validity of a bank signature, and all the aforementioned documents are authenticated by the Embassy of the exporting country or its commercial representation office in Egypt, then to be submitted to the Egyptian Company for Electronic Commerce Technology to take the necessary action towards registering the company's account data on the CargoX platform and activating it.

The Protocol Sector has the honor to attach copy of Circular of the Ministry of Finance - Customs Authority - No. 54 for the year 2021, with the details of the instructions referred to.

The Ministry of Foreign Affairs in the Arab Republic of Egypt - Office of the Assistant Foreign Minister for Protocol - avails itself of this opportunity to renew to all Diplomatic

Missions, regional and international Organizations accredited in the Arab Republic of Egypt
the assurances of its highest consideration.

- To all Diplomatic Missions, regional and international Organizations accredited in the
Arab Republic of Egypt.



Instructions Circular

No. (54) for the year 2021

Due to the approaching mandatory operational date of the Advanced Cargo Information ACI system for shipments in seaports, and in order to speed up the completion of transactions related to this system.

In light of the results of the periodic follow-up during the trial operation period of the ACI system which started since April 2021, and what was agreed upon with the company executing the project on 26/9/ 2021, the following should be taken into account:

- 1- With regard to dealing with consignment shipped to Egyptian seaports, as of 1/10/2021 and subject to the Advanced Cargo Information ACI system, importers or their agents must ensure that the prescribed system requirements are met, the most important of which are:
 - The Egyptian importer must have an activated account(s) on NAFEZA portal, as well as an e-token(s).
 - The foreign exporter must have an active account(s) on CargoX
 - The foreign exporter sends shipment documents and data electronically in accordance with the rules of the ACI system, including the digital data of the invoice (structured data)

- 2- With regard to shipments of used spare parts and personal effects that arrive at Egyptian seaports:

- One or more customs Tariff Heading are inserted, and customs officers determine the actual customs tariff heading when conducting the inspection process

process.

3- With regard to bulk cargo imported from abroad to the Egyptian seaports for storage in the warehouses established inside the customs territories until their release:

Translated by : Nesreen EL-SAYED
مهندسة الترجمة كاترينة بابا (١٠) مبنى الديوان العام - الدور الأول، ٣/٤٨٦٩٥٩٢، فاكس: ٠٣/٤٨٦٩٥٩٢
Alexandria Port - Loor (10) General Divan First Tel : 03 /4863592 & Fax : 034869941
القاهرة : أبراج وزارة المالية - برج رقم (٣) مدينة نصر، ٠٢/٣٤٢٢٠١٤، فاكس: ٠٢/٣٤٢٢٢٨٠
Cairo : Finance Ministry Towers no (3) Naser City Tel.: 02 /26422014 & Fax : 02/3422280

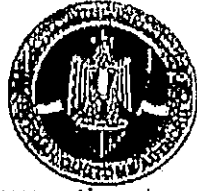


- The warehouse is temporarily allowed to obtain an ACID number for the imported shipments & each bill of lading is given an ACID number, provided that a storage request for each bill of lading is submitted and a statement from the warehouse that it bears full responsibility for all shipment data until the warehouse reconciles its conditions in accordance with the procedures established by the ACI system. The warehouse companies established within The customs territories shall take the necessary steps to register on a NAFEZA portal and obtain e-tokens for the company's employees dealing with the system.
- 4- With regard to shipments of strategic goods that arrive at Egyptian seaports through (cruise ships):
 - The importer or its agent requests an ACID for each shipment (for each bill of lading) at least 3 hours before submitting the manifest.
- 5- With regard to shipments of strategic and other goods of the same type, on one means of transport, for one importer, and the bill of lading: "TO ORDER":
 - An ACID number is obtained for each bill of lading Not a single number for all bills of lading.
- 6- With regard to the shipments of (sovereign entities - donations and gifts received from foreign governments and international bodies to the Egyptian government- goods temporarily exported, re-imported, returned exports - embassies and organizations- the consolidated bills of lading system, personal effects, cruise ships & back to back)
 - MTS company has provided automated treatments for these cases on the ACI system in accordance with the data of shipments and the parties of the import process and leads to facilitating the procedures for obtaining ACID.

7- With regard to shipments stuck in ports of call before the mandatory operating date on 1/10/2021, and were not shipped to their final destination in Egypt due to the conditions of Covid19 or the closure of some ports or any other reason:

Translated by : Nesreen El Ghayoury
ميناؤ الإسكندرية باب (١٠) مبنى الديوان العام - الدور الأول ت: ٠٣/٤٨٦٩٥٩٢ ف: ٠٣/٤٨٦٩٥٩٢
Alexandria Port - Door (10) General Divan First Tel : 03 /4863592 & Fax : 034869941

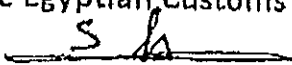
القاهرة ، أبراج وزارة المالية - برج رقم (٣) مدينة نصر ت: ٠٢/٢٣٤٢٢٠١٤ ف: ٠٢/٣٤٢٢٢٠١٤
Cairo : Finance Ministry Towers no (3) Naser City Tel.: 02 /23422014 & Fax : 02/3422280



- They shall be granted an exceptional period of two weeks from the obligatory application of the system, provided that documents indicating that they have started their movement from the first port of shipment before 1/10/2021, such as (the shipping document and an official statement from the port of call /intermediate port or the shipping agent of their arrival at the port and their inability to move before 1/10/2021 for any reason.
- 8- In the event that the data of the exporting companies to Egypt (companies located in countries of war and disaster areas) cannot be registered on the CargoX platform and the data couldn't be verified, the following shall be adhered to :
 - The Egyptian importer obtains copies of the documents for each exporting company he deals with ie: (commercial register - tax card - bank account statement for the company approved by the bank) and submits an undertaking from the importer that the documents and The data provided is documented and certified with the validity of a Bank signature, and all the aforementioned documents are authenticated by the embassy of the exporting country or its commercial representation office in Egypt, then it is submitted to MTS to take the necessary action towards registering the company's account data on the (CargoX) platform and activating it.
- 9- With regard to seaports that are not currently operating with NAFEZA system:
 - MTS Company, in coordination with the technology sector in the Egyptian Customs Authority, makes the system available on a screen in each port so that the customs officers can verify the issuance of the shipment identification number ACID upon the mandatory operation of ACI system that begins in 1/10/2021.
- 10- Vehicles imported in accordance with the Trip Ticket system, accompanied by those coming from abroad, are temporarily excluded until the necessary treatment is provided for them on the ACI system.
- 11- Transshipments cargo and empty containers from abroad to be used for packing are not subject to the ACI system.

These instructions to be executed accurately

Commissioner
of the Egyptian Customs Authority


"El Shahat Ghatwary"

Issued on : 30/9/2021

Translated by : Nesreen El-Ghazaly
ميناؤ الاسكندرية باب (١٠) مبنى الديوان العام - الدور الاول ت: ٠٣/٤٨٦٩٥٩٢ ف: ٠٣/٤٨٦٩٩٤١

Alexandria Port - Door (10) General Divan First Tel : 03 /4863592 & Fax : 034869941

القاهرة ، أبراج وزارة المالية - برج رقم (٣) مدينة نصر ت: ٠٢/٢٣٤٢٢٠١٤ ف: ٠٢/٣٤٢٢٢٨٠

Cairo : Finance Ministry Towers no (3) Naser:City Tel.: 02 /23422014 & Fax : 02/3422280



وزارة الخارجية

مساعد وزير الخارجية للمراسم

(قسم المزايا والحصانات)

منشور دورى رقم (٦٣) في ٢٠٢١/١٢/
الى كافة البعثات الدبلوماسية والمنظمات الدولية والإقليمية
المعتمدة لدى جمهورية مصر العربية

تهدى وزارة خارجية جمهورية مصر العربية - مكتب مساعد وزير الخارجية للمراسم - أطيب تحياتها الى كافة البعثات الدبلوماسية وجامعة الدول العربية ومندوبياتها الدائمة والمنظمات العربية والإقليمية والدولية المعتمدة في جمهورية مصر العربية، والهاقاً بمذكرات قطاع المراسم بخصوص نظام التسجيل المسبق للشحنات، تتشرف وزارة الخارجية - مكتب مساعد وزير الخارجية للمراسم - بالافادة بأن مصلحة الجمارك قد أفادت بأنه في اطار الحرص علي إزالة كافة العقبات التي تواجه المستوردين والمصدرين الأجانب خلال التعامل مع منظومة التسجيل المسبق للشحنات، فقد صدرت تعليمات بخصوص حالات تعذر تسجيل بيانات بعض الشركات المصدرة علي منصة كارجو اكس وخاصة الشركات الكائنة بالبلاد التي تقع في مناطق حروب او كوارث، حيث تتضمن التعليمات الجديدة قيام المستورد بالحصول علي صور المستندات لكل شركة مصدرة يتعامل معها (السجل التجاري- البطاقة الضريبية- كشف حساب بنكي للشركة معتمد من البنك) وتقديم تعهد من المستورد بصحة المستندات والبيانات المقدمة موثقة ومعتمدة بصحة توقيع من البنك وتكون جميع المستندات المشار اليها موثقة من سفارة بلد التصدير او مكتب التمثيل التجاري الخاص داخل مصر، علي ان يتم تقديم المستندات الي الشركة المصرية لتكنولوجيا التجارة الالكترونية لاتخاذ اللازم نحو تسجيل بيانات حساب الشركة علي منصة كارجو اكس وتفعيله.

هذا ويتشرف قطاع المراسم ان يرفق صورة من منشور وزارة المالية - مصلحة الجمارك- رقم ٥٤

لسنة ٢٠٢١ بتفاصيل التعليمات المشار إليها.

وتنتهز وزارة خارجية جمهورية مصر العربية - مكتب مساعد وزير الخارجية للمراسم - هذه المناسبة لتعرب لكافة البعثات الدبلوماسية والمنظمات الدولية والإقليمية المعتمدة لدى جمهورية مصر العربية عن فائق تقديرها واحترامها.

- الى كافة البعثات الدبلوماسية والمنظمات الدولية والإقليمية المعتمدة لدى جمهورية مصر العربية.





منشور تعليمات رئيس مصلحة الجمارك

رقم (٥٤) لسنة ٢٠٢١

نظرا لقرب موعد التشغيل الإلزامي لمنظومة التسجيل المسبق للمشحونات ACI بالموانئ البحرية ، وحرصاً على سرعة إنجاز المعاملات الخاصة بهذه المنظومة.

وفي ضوء ما أسفرت عنه المتابعات الدورية خلال فترة التشغيل التجريبي لمنظومة التسجيل المسبق للشحنات التي بدأت منذ إبريل ٢٠٢١ ، وما تم التوافق عليه مع الشركة المنفذة للمشروع بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٦ يراعى الالتزام بالآتي :-

١. فيما يخص التعامل مع الشحنات التي يتم شحنها إلى الموانئ البحرية المصرية اعتباراً من ٢٠٢١/١٠/٠١م، وتوضع لنظام التسجيل المسبق للشحنات ACI يتعين على المستوردين أو وكلائهم التأكد من توافر اشتراطات النظام المقررة وأهمها :-
 - أن يكون لدى المستورد المصري حساب (حسابات) مفعلة على البوابة الإلكترونية (نافذة) ووحدة (وحدات) توقيع إلكتروني.
 - أن يكون لدى المصدّر الأجنبي حساب (حسابات) مفعلة على منصة (كارجو إكس).
 - أن يقوم المصدّر الأجنبي بإرسال مستندات وبيانات الشحنة إلكترونياً وفق ضوابط عمل نظام (ACI) بما في ذلك البيانات الرقمية للفاتورة (Structured Data).

٢. فيما يخص شحنات قطع الغيار المستعملة والأمتعة الشخصية التي ترد إلى الموانئ

البحرية المصرية:-

- يتم إدراج بند جمركي واحد (أو أكثر)، ويقوم موظفي الجمارك بتحديد بنود التعريفات الجمركية الفعلية عند إجراء عملية الكشف والمعاينة .

ر.ح. العقب التي أولمب المصلحة

ميناء الإسكندرية باب (١٠) مبنى الديوان العام - الدور الأول ت، ٠٣/٤٨٦٩٥٩٢ ، ف، ٠٣/٤٨٦٩٩٤١

Alexandria Port - Door (10) General Divan First Tel : 03 /4863592 & Fax : 034869941

القاهرة، أبراج وزارة المالية - برج رقم (٣) مدينة نصر ت، ٠٢/٢٣٤٢٢٠١٤ ، ف، ٠٢/٣٤٢٢٢٨٠

Cairo : Finance Ministry Towers no (3) Naser City Tel.: 02 /23422014 & Fax : 02/3422280

7522 P.002 / 005

REXYAT EL-MASRYEN

.DEC.2021 21:34 +202 25787983



١- فيما يخص بضائع الصب التي ترد من الخارج إلى الموانئ البحرية المصرية للتخزين
بالمستودعات المقامة داخل الدوائر الجمركية لحين الإفراج عنها:-

- يتم السماح بشكل مؤقت بطلب المستودع الحصول على رقم ACID للشحنات الواردة - على
ان تمنح كل بوليصة رقم ACID - بشرط تقديم طلب التخزين لكل بوليصة وأقرار المستودع
بتحملة المسؤولية الكاملة عن جميع بيانات الشحنة لحين قيام المستودع بتوفيق أوضاعه
وفقا للإجراءات المقررة بنظام التسجيل المسبق للشحنات ACI ، وعلى أن تقوم شركات
المستودعات المقامة داخل الدوائر الجمركية باتخاذ الخطوات اللازمة للتسجيل على منصة
(نافذة) والحصول على وحدات التوقيع الإلكتروني (e-Token) لموظفي الشركة المتعاملين
مع المنظومة.

٣- فيما يخص الشحنات الخاصة بالسلع الاستراتيجية التي ترد إلى الموانئ البحرية المصرية من
خلال (السفن الجوّالة):-

- يقوم المستورد او وكيله بطلب إصدار رقم تعريف (ACID) لكل شحنة (لكل بوليصة) خلال
مدة لا تقل عن (٣) ساعات قبل تقديم المانيفست.

٤- فيما يخص شحنات السلع الاستراتيجية وغيرها ذات صنف واحد وعلى وسيلة نقل واحدة
ولصالح مستورد واحد والبوليصة (TO ORDER):-

- يتم الحصول على رقم تعريف (ACID) لكل (بوليصة شحن) على حده وليس رقم واحد لكل
البوالص .

٥- فيما يخص شحنات (الجهات السيادية - الهدايا والهبات الواردة من الحكومات الأجنبية

والجهات الدولية للحكومة المصرية - البضائع المصدرة بتحتل مواسم ومعدات إستيرادها
ومرتجع الصادر - والسفارات والمنظمات - نظام البوالص الجمعة - الامتعة الشخصية -
المراكب الجواله - BACK TO BACK :-

ر.ج. المكتب القى ارفيس المسلك

مينام الإسكندرية باب (١٠) مبنى الديوان العام - الدور الأول ت، ٠٣/٤٨٦٩٥٩٢ ف، ٠٣/٤٨٦٩٩٤١ ف

Alexandria Port - Door (10) General Divan First Tel : 03 /4863592 & Fax : 034869941

القاهرة ، أبراج وزارة المالية - برج رقم (٣) مدينة نصر ت، ٠٢/٢٣٤٢٢٠١٤ ف، ٠٢/٣٤٢٢٢٨٠ ف

Cairo : Finance Ministry Towers no (3) Naser City Tel: 02 /23422014 & Fax : 02/3422280

.DBC.2021 21:34 +202 25787983

REAYAT EL-MASRYEN

#7522 P.003 /005



- قامت شركة MTS بتوفير المعالجات الآلية لهذه الحالات على منظومة ACI بما يتوافق مع بيانات هذه الشحنات واطراف العمليه الاستيرادية ويؤدى الى تسخير اجراءات الحصول على ACID .
٦. فيما يخص الشحنات العالقة بالموانئ الوسيطة قبل موعد التشغيل الالزامى فى ٢٠٢١/١٠/١ ولم يتم شحنها لوجهتها النهائية بمصر بسبب ظروف كورونا او غلق بعض الموانئ او اى سبب اخر :-
- يتم منحها مهلة استثنائية لمدة اسبوعين من التطبيق الالزامى للنظام بشرط تقديم المستندات الدالة على بدء تحركها من اول ميناء للشحن قبل ٢٠٢١/١٠/١ مثل (مستند الشحن وافادة رسمية من الميناء الوسيط او التوكيل الملاحى بورودها الى الميناء وتعذر تحركها قبل ٢٠٢١/١٠/١ لاي سبب.
٧. فى حالة تعذر تسجيل بيانات الشركات المصدرة لمصر (الشركات الكائنة بالبلاد التى تقع فى مناطق حروب او كوارث) على منصة (كارجو إكس) والتحقق من البيانات، يتم الالتزام بمايلى :
- يقوم المستورد المصرى بالحصول على صور المستندات لكل شركة مصدرة يتعامل معها (السجل التجارى-البطاقة الضريبية - كشف حساب بنكي للشركة معتمد من البنك) وتقديم تعهد من المستورد بصحة المستندات والبيانات المقدمة موثقة ومعتمدة بصحة توقيع من البنك ، وتكون جميع المستندات سابقة الذكر موثقة من سفارة بلد التصدير او مكتب التمثيل التجارى الخاص بها داخل مصر، ثم يتم تقديمها الى شركة (MTS) لاتخاذ اللازم نحو تسجيل بيانات حساب الشركة على منصة (كارجو إكس) وتفعيله.

٨. فيما يخص الموانئ البحرية التي لا تعمل حالياً بمنظومة (نافذة) :-

- تقوم الشركة (MTS) بالتنسيق مع قطاع التكنولوجيا بالمصلحة باتاحة المنظومة على شاشة بكل ميناء بحيث يمكن للموظف الجمركي التأكد من صدور رقم تعريف للشحنة (ACID) وذلك عند بدء التشغيل الإلزامي لنظام التسجيل المسبق للشحنات (ACI) في ١/١٠/٢٠٢١ .

مكتب القمار، المصلحة

ميناء الإسكندرية باب (١٠) مبنى اللايوان العام - الدور الأول ت، ٣/٤٨٦٩٥٩٢ ف، ٣/٤٨٦٩٩٤١ ف

Alexandria Port - Door (10) General Divan First Tel : 03 /4863592 & Fax : 034869941

القاهرة، أبراج وزارة المالية - برج رقم (٣) مدينة نصر ت، ٢/٢٣٤٢٢٠١٤ ف، ٢/٣٤٢٢٢٨٠ ف

Cairo : Finance Ministry Towers no (3) Naser City Tel.: 02 /23422014 & Fax : 02/3422280

779 / 2009 P.007

REXAT EL-MASHRER

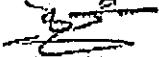
DEC.2021 21:34 +202 25787983

Ministry Of Finance
Customs Authority
Director General Office



وزارة المالية
مصلحة الجمارك
مكتب رئيس المصلحة

٩. السيارات الواردة بنظام التريبتك صعبة القادمين من الخارج يتم استثنائها بشكل مؤقت لحين توفير المعالجة اللازمة لها على نظام ACI .
١٠. رسائل الترانزيت المباشر والحاويات الفارغة التي ترد من الخارج لاستخدامها في التعبئة لا تقضح لنظام التسجيل المسبق للشحنات.
- تُنفذ هذه التعليمات بكل دقة.

رئيس مصلحة الجمارك

(الشحات غتورى)

صدر في: ٢٠٢١/٩/٢٠

· ر. ح المكتب الفنى لرئيس المصلحة

مبنيام الإسكندرية باب (١٠) مبني الديوان العام - الدور الأول ت، ٠٣/٤٨٦٩٥٩٢ ف، ٠٣/٤٨٦٩٩٤١ ف،

Alexandria Port - Door (10) General Dlvn First Tel : 03 /4863592 & Fax : 034869941

القاهرة ، أبراج وزارة المائية - برج رقم (٣) مدينة نصر ت، ٠٢/٢٣٤٢٢٠١٤ ف، ٠٢/٣٤٢٢٢٨٠ ف،

Cairo : Finance Ministry Towers no (3) Naser City Tel.: 02 /23422014 & Fax : 02/3422280

#7522 P.005 /005

REAYAT EL-MASRYEN

.DEC.2021 21:34 +202 25787983